



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Y Cynllun Cynllunio Creu Coetir

Y Gofrestr Cynlluniau Coetir

Canllawiau i Gynllunwyr

Mae Llywodraeth Cymru yn darparu'r Canllawiau hyn yn Saesneg yn ogystal â'r Gymraeg, yn unol â Chynllun Iaith Gymraeg Llywodraeth Cymru. Mae fersiwn Gymraeg o'r canllawiau hyn ar gael drwy fynd i <https://www.llyw.cymru/cynllun-cynllunio-creu-coetir> a newid yr iaith ar y botwm ar ben y dudalen ac ail agor y ddogfen.

Os ydych yn cael trafferth neu os nad ydych yn gallu gweld ein gwefan, ffoniwch Ddesg Gymorth RPW Ar-lein ar 0300 062 5004.

Cynnwys

Cyflwyniad.....	4
Sut mae'r Gofrestr Cynlluniau Coetir yn gweithio?.....	4
Newidiadau i'r broses ar gyfer cyflwyno cynllun i'w ddilysu?.....	5
Cael mynediad at y Gofrestr Cynlluniau Coetir	6
Cael mynediad at y Gofrestr Cynlluniau Coetir drwy Gyfrif Cwsmer (fel asiant).....	6
Cael mynediad at y Gofrestr Cynlluniau Coetir drwy gyfrif Cynllunydd Coetir Achrededig	6
Derbyn neu wrthod gwahoddiad i fod yn Gynllunydd Coetir ar gyfer cwsmer.	7
Cwblhau Cynllun	9
Y Tab Map.....	9
Arferion da ar gyfer lanlwytho <i>Shapefiles</i>	11
Y Tab Cynllun.....	12
Y Tab Arolygon.....	13
Addasu Arolwg	16
Dileu Arolwg	16
Y Tab Dogfennau	17
Dileu Dogfen Ategol.....	19
Cyflwyno Cynllun	20
Beth fydd yn digwydd nesaf?	22
Atodiad A: Disgrifiad o Statws Cynllun	23

Cyflwyniad

Y Gofrestr Cynlluniau Coetir yw'r hyb canolog ar gyfer y Cynllun Cynllunio Creu Coetir, ac mae wedi'i chreu i symleiddio'r broses cynllunio coetir ar gyfer pob parti yn ystod y broses o greu a dilysu cynllun.

O'r cam dewis ymlaen, bydd y cynllun, y *Shapefile* ac unrhyw ddogfennau cysylltiedig bellach yn cael eu lanlwytho yn uniongyrchol i'r Gofrestr Cynlluniau Coetir. Bydd y mapiau *Shapefile* bellach yn cael eu dilysu ar-lein pan fyddant yn cael eu lanlwytho, a rhoddir adborth uniongyrchol o ran dilysrwydd y mapio.

Bydd yr holl ddogfennau cynllunio cysylltiedig yn cael eu storio yn y Gofrestr, gan alluogi cwsmeriaid i fonitro eu cynllun coetir wrth iddo fynd drwy bob cam o'r broses. Bydd hefyd yn galluogi cynllunwyr, Cyfoeth Naturiol Cymru (CNC) a Llywodraeth Cymru i weithio o'r un platfform, gan ddarparu gwasanaeth mwy cydgysylltiedig.

Pan fydd cynllun wedi cael ei ddilysu, gall cwsmer ei ddefnyddio i ymuno â Chynllun y Grant Creu Coetir. Bydd y cynllun yn aros yn rhestr o gynlluniau'r cwsmer fel cyfeiriad parhaol, os bydd ei angen yn y dyfodol.

Sut mae'r Gofrestr Cynlluniau Coetir yn gweithio?

Bydd cwsmeriaid sydd wedi cyflwyno datganiad o ddiddordeb ar gyfer y Cynllun Cynllunio Creu Coetir yn cael llythyr derbyn drwy RPW Ar-lein. Bydd y cwsmer neu ei asiant yn derbyn neu'n gwrthod y cynnig drwy adran y Gofrestr Cynlluniau Coetir yn RPW Ar-lein. Bydd y cwsmer neu'r asiant hefyd yn enwi'r cynllun a dewis cynllunydd coetir o'r rhestr o gynllunwyr coetir cofrestredig a'i wahodd i fod yn gynllunydd ar gyfer ei ddatganiad o ddiddordeb.

Pan fydd wedi cael ei wahodd, anfonir neges at y cynllunydd coetir drwy RPW Ar-lein yn rhoi'r dewis iddo dderbyn neu wrthod y gwahoddiad. Os yw'r cynllunydd yn derbyn y gwahoddiad, gall wedyn ddechrau llunio'r cynllun ar gyfer y cwsmer drwy'r Gofrestr Cynlluniau Coetir newydd.

Sylwer: Disgwylir i gwsmeriaid gysylltu â'r cynllunydd maen nhw wedi'i ddewis drwy'r sianeli arferol cyn ei ddewis yn gynllunydd drwy'r Gofrestr Cynlluniau Coetir.

Newidiadau i'r broses ar gyfer cyflwyno cynllun i'w ddilysu?

Bu rhai newidiadau, sydd wedi'u hamlinellu isod, er mwyn symleiddio'r broses ar gyfer cyflwyno cynllun:

- Ni fydd dogfennau'r cynllun bellach yn cael eu cyflwyno drwy adran negeseuon RPW Ar-lein. Byddwch bellach yn lanlwytho dogfennau cynllun i adran wedi'i chreu'n bwrpasol lle mae dogfennau *Shapefile*, y cynllun a dogfennau ategol yn cael eu storio, gan ei gwneud yn hawdd eu rheoli, eu diwygio a'u disodli pan fydd angen.
- Bydd *Shapefiles* yn cael eu dilysu pan fyddant yn cael eu lanlwytho i wirio am wallau, gan roi adborth ar unwaith os oes angen gwneud cywiriadau.
- Gellir disodli/diwygio *Shapefile*, templed cynllun neu ddogfen ategol cyfnifer o weithiau ag sydd eu hangen, hyd at adeg cyflwyno'r cynllun – ar ôl i'r Cynllun gael ei gyflwyno mae'n cael ei gloi ar ffurf ciplun. Os oes angen gwneud newidiadau yn ystod y broses ddilysu, bydd y Cynllun yn cael ei ailagor er mwyn i'r cynllunydd wneud newidiadau.
- Mae'r *Cynllun Gweithrediadau* a oedd yn nhemplid y Cynllun Creu Coetir yn flaenorol bellach wedi cael ei ddileu. Yn hytrach, bydd y *Cynllun Gweithrediadau* yn deillio o'r tablau priodoleddau *Shapefile* newydd a'r data geo-ofodol, ac yn cael ei ddangos ochr yn ochr â map trosolwg o'r *Shapefile* yn sgrin y Gofrestr Cynlluniau Coetir.
- Rhoddwyd cod byr i bob rhywogaeth coed i gyflymu'r broses o gwblhau tabl priodoleddau'r *Shapefile* o'r enw *woodlandArea*. Mae rhestr o'r codau rhywogaethau coed ar gael yn adran y Cynllun Cynllunio Creu Coetir ar wefan Llywodraeth Cymru.
- Mae'r gallu i fapio gatiâu bellach wedi cael ei ychwanegu at y *Shapefile* ar ffurf haen siâp newydd o'r enw *woodlandPoint*.
- Mae'r gallu i fapio Pibellau Dŵr, Gatiâu Dŵr a Chafnau Dŵr bellach wedi cael ei ychwanegu at y *shapefile*/Cofrestr Cynlluniau Coetir.
- Am y bydd system y Gofrestr Cynlluniau Coetir bellach yn nodi arwynebeddau a hydroedd ar ffurf geo-ofodol pan fyddwch yn lanlwytho *Shapefile*, mae'r tablau priodoleddau wedi cael eu symleiddio er mwyn gofyn am gyn lleied o wybodaeth ag sydd eu hangen. Mae angen ID unigryw a Chod Opsiwn ar gyfer pob haen siâp, ac yn ogystal:
 - Bydd angen cofnodi cod rhywogaeth coed a chanran ar gyfer y siâp *woodlandArea* (hyd at 20).
 - Ar gyfer y siâp *woodlandLinear*, bydd angen ychwanegu ID Unigryw yr ardal blannu riant y mae wedi'i chysylltu â hi.
 - Ar gyfer y siâp *woodlandPoint*, bydd angen ychwanegu ID unigryw y ffensiô neu'r ardal blannu riant mae wedi'i chysylltu ag ef/hi.
- Mae adran ar gyfer ychwanegu arolygon y mae'n bosibl yr oedd eu hangen yn ystod y cam cynllunio wedi cael ei hychwanegu at y Gofrestr. Bydd yr arolygon hyn yn ymddangos yn awtomatig yn y ffurflen Hawlio am *Ffioedd Cynlluniau ac Arolygon* a fydd bellach yn cael ei chwblhau RPW Ar-lein.

Cael mynediad at y Gofrestr Cynlluniau Coetir

Mae dwy ffordd o gael mynediad at y Gofrestr Cynlluniau Coetir, yn dibynnu a ydych yn gynllunydd coetir neu a ydych hefyd yn gweithredu fel asiant ar ran cwsmer. Mae'n bwysig nodi hefyd, os ydych yn gynllunydd yn *ogystal â* bod yn asiant ar ran cwsmer, byddwch yn gallu cael mynediad at ardal cwsmeriaid y Gofrestr (drwy'r ddolen i gyfrif y cwsmer yn rhestr cwsmeriaid RPW Ar-lein) ac adran cynllunwyr y Gofrestr (drwy eich dolen yn Hafan Asiant), a bydd angen ichi ddefnyddio ardal gywir y Gofrestr ar gyfer y swyddogaethau gwahanol a nodir isod.

Cael mynediad at y Gofrestr Cynlluniau Coetir drwy Gyfrif Cwsmer (fel asiant)

Bydd cwsmer (neu asiant y cwsmer) yn cael mynediad at y Gofrestr Cynlluniau Coetir drwy ddefnyddio'r ddolen yn sgrin hafan cyfrif RPW Ar-lein y cwsmer. Dim ond ei restr o'i gynlluniau ei hun y caiff cwsmer ei gweld, ac mae'r pethau mae'n gallu eu gwneud yn y Gofrestr yn gyfyngedig – mae'r pethau mae'n gallu eu wneud yw derbyn y cynnig i ddewis cynllun, enwi'r cynllun a gwahodd cynllunydd coetir i gwblhau ei gynllun. Wedyn mae sgriniau cwsmeriaid y Gofrestr yn troi'n ddarllen yn unig, a dim ond gweld y cynllun y caiff y cwsmer.

Mae canllawiau ar wahân yn benodol ar gyfer cwsmeriaid sy'n defnyddio'r Gofrestr Cynlluniau Coetir ar gael ar wefan Llywodraeth Cymru.

Cael mynediad at y Gofrestr Cynlluniau Coetir drwy gyfrif Cynllunydd Coetir Achrededig

Rhaid i gynllunwyr achrededig gael mynediad at y Gofrestr drwy'r ddolen **Hafan Asiant** yn RPW Ar-lein.

The screenshot shows the RPW Ar-Lein Online Rural Payments Wales website. At the top, there are logos for Llywodraeth Cymru, RPW, and the European Union. The main navigation bar includes 'English | Allgofnodi'. Below this, the text 'Dewiswch y Cwsmer ydych yn dymuno gweld' is followed by a yellow arrow pointing to a blue button labeled 'Hafan asiant'. Below the navigation bar, there is a section 'Yn dangos pob Cwsmer' with a pagination control showing '1' selected. Below this is a table of customer records:

Wedi cofrestru	Address	SAF	Action
Wedi cofrestru	6B Panal St.	SAF: Ar y gweill	Dewiswch y Cwsmer yma
Wedi cofrestru	99 Desnouettes St.	SAF: Wedi'i gwblhau	Dewiswch y Cwsmer yma

On the right side, there is a sidebar titled 'Caniatad y cwsmer' with the following details:

- Cymeradwyo: 2106
- I'w gymeradwyo: 0
- Wedi'i wrthod gan yr Asiant/Undeb
- Amaethyddol: 2
- Gwrthodwyd gan y cwsmer: 4

At the bottom of the sidebar, there is a field for 'CRN:*'.

Yn eich sgrin Hafan Asiant, cliciwch ar y ddolen 'Cynlluniau Coetir' yn y bar dewislenni. Bydd rhestr o gynlluniau'n ymddangos. Nodwch ni chaiff cynllunydd weld cynllun cwsmer yn ei restr o gynlluniau oni bai ei fod wedi cael ei *wahodd* i fod yn gynllunydd ar gyfer y cynllun hwnnw. Os nad oes gennych unrhyw wahoddiadau presennol neu gynlluniau gweithredol bydd y rhestr hon yn wag.

The screenshot shows the RPW Ar-Lein Online interface. At the top, there are logos for the Welsh Government, RPW, and the European Union. The main navigation bar includes 'Hafan', 'Fy Manylion', 'Gohebiaeth', '163', and 'Cynlluniau Coetir', which is highlighted with a red box. A yellow arrow points to this menu item. Below the navigation bar, there is a yellow banner with the text 'Beta Mae hwn yn wasanaeth newydd. Rhowch a [redacted] i'n helpu i'w wella.' The main heading is 'Cynllun Creu Coetir' with the subtitle 'Rheoli eich cynlluniau creu coetir'. Below this is a table with the following columns: CRN, Cyfeirnod y Cynllun, Statws, Cyfeirnod y Datganiad o Ddiddordeb, Enw'r Cynllun, and Enw'r Cynllunydd. The table contains four rows of data, each with a 'Gweld' button next to it.

CRN	Cyfeirnod y Cynllun	Statws	Cyfeirnod y Datganiad o Ddiddordeb	Enw'r Cynllun	Enw'r Cynllunydd
[redacted]	WPR00020	Wedi ei Gymeradwyo	[redacted]		G KOTERAS
[redacted]	WPR00021	Wedi ei Gymeradwyo	[redacted]		G KOTERAS
[redacted]	WPR00022	Wedi ei Gymeradwyo	[redacted]		G KOTERAS
[redacted]	WPR00026	Cynllunydd wedi ei Ddewis	[redacted]		G KOTERAS

Sylwer: Rhoddir **Cyfeirnod Cynllun** newydd ar y fformat 'WPR00000' i bob cynllun yn y system, i'w gwneud yn haws olrhain cynnydd y cynllun yn ystod y broses ddilysu. Byddwch hefyd yn gweld statws eich cynllun (gweler Atodiad A am ragor o wybodaeth am statws) a fydd yn rhoi cipolwg ar le mae eich cynllun wedi cyrraedd yn y broses ddilysu.

Derbyn neu wrthod gwahoddiad i fod yn Gynllunydd Coetir ar gyfer cwsmer.

Os ydych wedi derbyn gwahoddiad i fod yn gynllunydd ar gyfer cwsmer drwy eich adran negeseuon yn RPW Ar-lein, i dderbyn neu wrthod y gwahoddiad, cliciwch ar y botwm **Gweld** yn eich rhestr o gynlluniau yn eich tudalen Hafan Asiant > adran Cynlluniau Coetir (statws y cynlluniau rydych wedi cael eich gwahodd i fod yn gynllunydd ar eu cyfer fydd *Cynllunydd wedi'i Ddewis*).

This screenshot is identical to the one above, showing the 'Cynllun Creu Coetir' table. In this version, a red box highlights the 'Gweld' button for the row with the status 'Cynllunydd wedi ei Ddewis', and a yellow arrow points to it from the right.

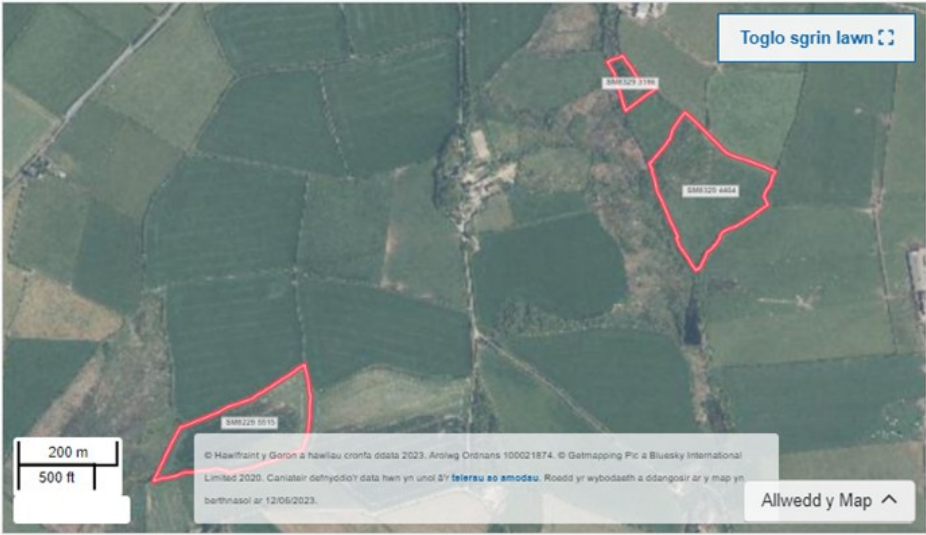
Bydd sgrin y Cynllun Creu Coetir bellach yn cael ei dangos ar gyfer y cwsmer hwnnw. Bydd y sgrin ddiodyn yn dangos map o'r parseli a ddewiswyd ar y datganiad o ddiddordeb ar gyfer y Cynllun Cynllunio Creu Coetir ar yr ochr chwith, gyda blwch gwybodaeth ar yr ochr dde yn dangos manylion y cynllun, gan gynnwys y statws presennol, cyfeirnod y datganiad o ddiddordeb, cyfeirnod y cynllun ac enw'r cynllun.

Y tabiau ar y sgrin yw *Map*, *Cynllun*, *Arolygon* a *Dogfennau*, ond cyn y gallwch wneud unrhyw beth yn y tabiau hyn bydd angen ichi dderbyn gwahoddiad i fod yn gynllunydd – yn unol â'r canllawiau ar y sgrin, cliciwch ar y botwm **Parhau**.

Cynllun Creu Coetir WPR00000

Cliciwch ar parhau i dderbyn neu wrthod y gwahoddiad i fod yn Gynlluniwr Coetir ar gyfer y plan hwn.

Map **Cynllun** Arolygon Dogfennau



Statws
Cynllunydd wedi'i ddewis

Cyfeirnod y Cynllun
WPR00000

Enw'r cynllun
Coed Brefi Forestry

Cynllunydd
[REDACTED]


Cwsmer
[REDACTED]

Dyddiad Cau Cyflwyno
1 Chwefror 2024

Cyfeirnod cyn-ymgeisio
DSD3232-XXX

Dyddiad cyn-ymgeisio
14 June 2023

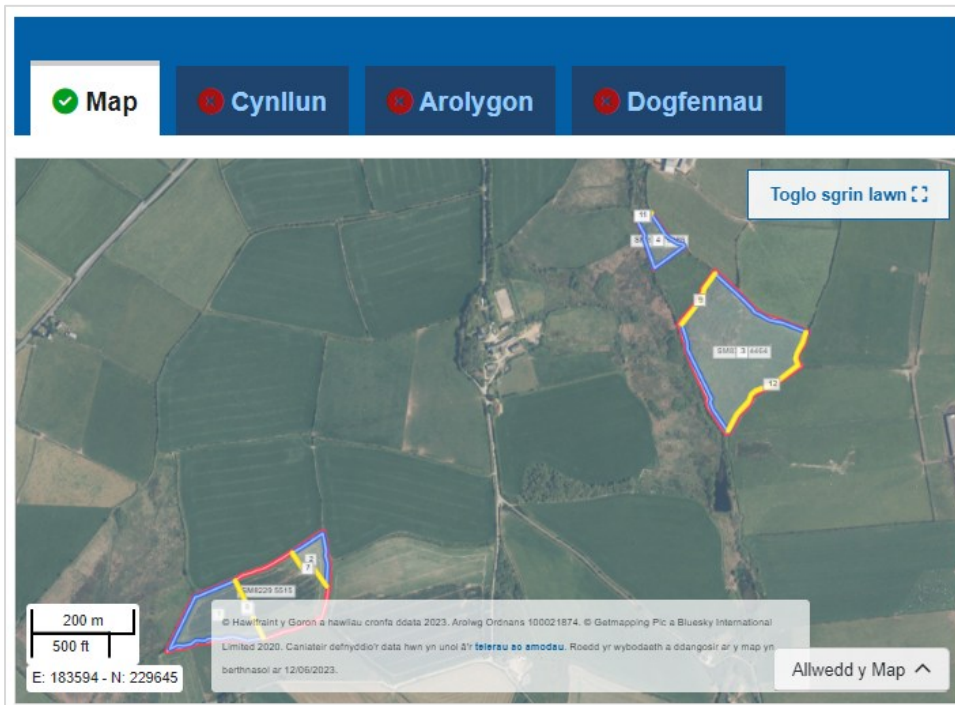
[Lawrlwytho Shapefile data gofodol \(.zip\)](#)

Parhau 

* Dim ond os cyflwynwyd EOI WCPS o Ffenestr 3 ymlaen WCPS, pan gyflwynwyd y gofyniad i ychwanegu'r manylion hyn at EOI WCPS am y tro cyntaf, y bydd y meysydd cyfeirnod Cyn Ymgeisio a dyddiad Cyn Ymgeisio wedi eu llenwi.

Sylwer: Os dymunwch wneud hynny cewch lawrlwytho copi o'r *Shapefile* cyn derbyn gwahoddiad i fod yn gynllunydd drwy glicio ar **Lawrlwytho Shapefile data gofodol (.zip)**.

Pan fydd y mapio *Shapefile* wedi'i gwblhau, cliciwch ar **Lanlwytho Shapefile (.zip)** i lanlwytho'r *Shapefile* wedi'i gwblhau.



Os yw'n ddilys, bydd yr ardaloedd a fapiwyd â *Shapefile* yn cael eu gosod ar fap y Gofrestr Cynlluniau Coetir a bydd tic gwyrdd yn ymddangos yn y Tab Map.

Bydd y **Cynllun Gweithrediadau** sydd wedi deillio o dablau eich tablau priodoleddau *Shapefile* a'r data geometreg yn cael eu dangos o dan y map, ynghyd ag unrhyw wybodaeth ddefnyddiol arall:

Cynllun gweithrediadau

Cyfanswm wedi'i blannu: 5.60 hectar

Cyfanswm wedi'i ffensio: 629.56 m

Cyfanswm y gatiâu: 3

Ehangu pob adran ▾ [Cwmpo pob adran ^](#)

Cyfeirnod yr eitem	Opsiwn	Maint	
1	(P003) Carbon - Brodorol	1.25 ha	Dangos ar y Map

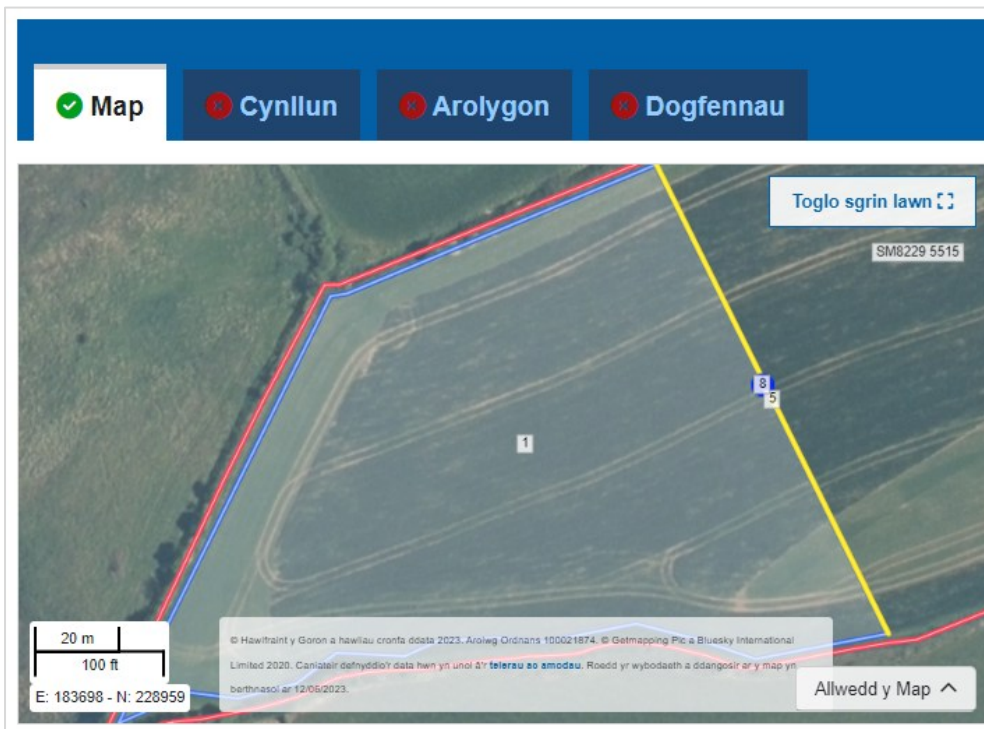
Ffensiau a gatiâu ^

Cyfeirnod yr eitem	Opsiwn	Maint	
5	(P595) Ffens postyn a weiar gyda netin stoc	121.90 m	Dangos ar y Map
8	(P517) Cilbyst a Gât Mochyn o Bren		Dangos ar y Map

Rhywogaethau coed (1) ^

Cod	Enw	Canran
ASP	Aethnen	100%

Bydd pob eitem blannu'n dangos y ffensys a'r gatiâu cysylltiedig, yn ogystal â'r rhestr o rywogaethau coed. Gallwch glicio ar **Dangos ar y Map** ar bwys eitem i chwyddo i mewn i'r prif fap i weld yr eitem honno.



Pan fyddwch yn lanlwytho'r *Shapefile* mae'n bosibl y byddwch yn gweld gwallau dilysu – rhaid datrys y rhain cyn y bydd y *Shapefile* sydd i'w lanlwytho'n cael ei ddilysu. Mae rhagor o wybodaeth am sut i ddatrys gwallau *Shapefile* ar gael yn y ddogfen Canllawiau *Shapefile* yma: <https://www.llyw.cymru/cofrestr-cynlluniau-coetir-canllaw-ffeil-siap>

Arferion da ar gyfer lanlwytho *Shapefiles*

Gellir lanlwytho *Shapefile* cynifer o weithiau ag sydd eu hangen er mwyn lanlwytho *Shapefile* dilys ar gyfer cynllun. Efallai y byddwch am lanlwytho *Shapefile* yn ystod pob cam o'r broses o greu polygonau/ffensys/gatiâu er mwyn ichi ddod i arfer â'r system ag unrhyw oddefiannau sy'n berthnasol.

Bydd hyn yn arbennig o ddefnyddiol os oes gennych lawer o fapio i'w wneud. Os ydych yn lanlwytho'r *Shapefile* wrth i bob rhan ohono gael ei chreu, byddwch yn gweld unrhyw wallau wrth ichi fynd yn eich blaen, yn hytrach na chwblhau *Shapefile* mawr gyntaf, dim ond i weld gwallau a allai fod yn gymhleth eu cywiro yn eich meddalwedd GI.

Gwnewch yn siŵr bod y *Shapefile* a phob rhan arall o'r cynllun wedi'u cwblhau pan fyddwch yn *cyflwyno'r* Cynllun i'w ddilysu – dyma'r adeg y bydd y cynllun yn troi'n ddarllen yn unig, felly, unwaith eto, cyn yr adeg honno ceuwch ychwanegu/dileu a disodli unrhyw ran o'r cynllun cyn hynny cynifer o weithiau ag sydd eu hangen.

Y Tab Cynllun

Bydd y Tab Cynllun yn eich galluogi i lanlwytho'r templed Cynllun Creu Coetir wedi'i gwblhau ar gyfer y cwsmer. Gellir lanlwytho'r ddogfen hon ar fformat .doc, .docx neu .pdf.

Cliciwch ar **Dewis Ffeil** i lanlwytho'r templed cynllun:

Cynllun Creu Coetir WPR00000

Rhowch holl fanylion y plan a chlicwch ar parhau i'w gyflwyno.

[Map](#) [Cynllun](#) [Arolygon](#) [Dogfennau](#)

Dogfen y cynllun

Nid oes gennych ddogfen gynllun ar hyn o bryd.

[Dewis ffeil](#)

Ar ôl ei lanlwytho, bydd enw a maint y templed yn cael eu dangos ar y sgrin, a bydd tic gwyrdd yn ymddangos ar y Tab Cynllun. Gellir lawrlwytho'r templed cynllun a lanlwythwyd ar unrhyw adeg drwy glicio ar y botwm **Lawrlwytho**. Os oes angen gellir disodli'r templed cynllun â fersiwn newydd drwy glicio ar **Dewis Ffeil**.

Cynllun Creu Coetir WPR00000

Rhowch holl fanylion y plan a chlicwch ar parhau i'w gyflwyno.

[Map](#) [Cynllun](#) [Arolygon](#) [Dogfennau](#)

Dogfen y cynllun

[Dewis ffeil](#)

Bydd hon yn disodli y ddogfen sydd wedi'i lanlwytho

Enw dogfen	Maint	
Coed Brefi Forestry - Cynllun.docx	162Kb	Lawrlwytho

Sylwer: mai dim ond un fersiwn o'r templed cynllun a ganiateir yn y Tab Cynllun ar yr un pryd. Os ydych am lanlwytho fersiwn newydd o'r templed cynllun, cliciwch ar **Dewis Ffeil** i ddisodli'r templed cynllun presennol.

Y Tab Arolygon

Bydd y Tab Arolygon yn eich galluogi i ychwanegu manylion unrhyw arolygon arbenigol sy'n ofynnol fel rhan o ddatblygu'r cynllun. Mae cofnodi arolygon arbenigo yma yn nodi'r bwriad i hawlio hyd at 80% o werth yr arolwg/arolygon hyd at gyfanswm o £5,000, ar ôl i'r broses ddilysu gael ei chwblhau.

Cynllun Creu Coetir WPR00000

Rhowch holl fanylion y plan a chlicwch ar parhau i'w gyflwyno.

Map Cynllun Arolygon Dogfennau

Nid oes gennych unrhyw arolygon ar hyn o bryd. [Ychwanegu arolwg newydd.](#)

Rwy'n cadarnhau bod holl fanylion yr arolygon i'w hawlio wedi'u cynnwys os ydynt yn berthnasol.

Os nad oes gennych unrhyw arolygon arbenigol i'w hychwanegu:

Ticiwch y blwch **Rwy'n cadarnhau bod holl fanylion yr arolygon i'w hawlio wedi'u cynnwys os ydynt yn berthnasol**. Bydd hyn yn dangos nad oes gennych unrhyw arolygon i'w cofnodi a bydd y tic gwyrdd yn ymddangos ar y Tab Arolygon.

Map Cynllun Arolygon Dogfennau

Nid oes gennych unrhyw arolygon ar hyn o bryd. [Ychwanegu arolwg newydd.](#)

Rwy'n cadarnhau bod holl fanylion yr arolygon i'w hawlio wedi'u cynnwys os ydynt yn berthnasol.

Os oes gennych un neu fwy o arolygon arbenigol i'w hychwanegu:

Cliciwch **Ychwanegu arolwg newydd**

Map Cynllun Arolygon Dogfennau

Nid oes gennych unrhyw arolygon ar hyn o bryd [Ychwanegu arolwg newydd.](#)

Rwy'n cadarnhau bod holl fanylion yr arolygon i'w hawlio wedi'u cynnwys os ydynt yn berthnasol.

Bydd hyn yn mynd â chi i'r dudalen cofnodi manylion arolygon. Ychwanegwch ddisgrifiad o'r arolwg, y cyflenwr, cyfanswm cost yr arolwg a'r dyddiad y cyflawnwyd y gwaith.

Cynllun Creu Coetir


Ychwanegu arolwg newydd

Disgrifiad o'r arolwg
Pa fath o arolwg a gyflawnwyd?

Enw'r cyflenwr
Pwy gyflawnodd yr arolwg?

Costau'r arolwg (£)
Beth oedd cyfanswm cost yr arolwg?

Dyddiad y gwaith
Pryd cyflawnwyd y gwaith?

Canslo [↑ Cadw a dychwelyd](#)

Pan fyddwch wedi cwblhau'r holl fanylion sydd eu hangen, cliciwch ar y botwm **Cadw a dychwelyd**.

Cynllun Creu Coetir


Ychwanegu arolwg newydd

Disgrifiad o'r arolwg
Pa fath o arolwg a gyflawnwyd?

Enw'r cyflenwr
Pwy gyflawnodd yr arolwg?

Costau'r arolwg (£)
Beth oedd cyfanswm cost yr arolwg?

Dyddiad y gwaith
Pryd cyflawnwyd y gwaith?

Canslo [↑ Cadw a dychwelyd](#)

Ar ôl gwneud hyn byddwch yn dychwelyd i brif dudalen y Tab Arolygon. Dangosir manylion yr arolwg a gofnodwyd mewn tabl. Os oes angen, cliciwch ar **Ychwanegu Arolwg** i ychwanegu rhagor o arolygon.

[Map](#) [Cynllun](#) **Arolygon (2)** [Dogfennau](#)

Rwy'n cadarnhau bod holl fanylion yr arolygon i'w hawlio wedi'u cynnwys os ydynt yn berthnasol.

Disgrifiad o'r arolwg	Enw'r cyflenwr	Costau'r arolwg (£)	Dyddiad y gwaith	
Test Survey 1	Test Supplier 1	489.99	16 Mai 2023	Addasu
Test Survey 2	Test Supplier 2	1,099.95	19 Mehefin 2023	Addasu

[Ychwanegu arolwg](#)

Pan fyddwch wedi gorffen ychwanegu arolygon, ticiwch ar y blwch **Rwy'n cadarnhau bod holl fanylion yr arolygon i'w hawlio wedi'u cynnwys os ydynt yn berthnasol**. Bydd y tic yn ymddangos ar y Tab Arolygon i gadarnhau bod y data yn y tab hwn wedi cael ei gwblhau.

[Map](#) [Cynllun](#) **Arolygon (2)** [Dogfennau](#)

Rwy'n cadarnhau bod holl fanylion yr arolygon i'w hawlio wedi'u cynnwys os ydynt yn berthnasol.

Disgrifiad o'r arolwg	Enw'r cyflenwr	Costau'r arolwg (£)	Dyddiad y gwaith	
Test Survey 1	Test Supplier 1	489.99	16 Mai 2023	Addasu
Test Survey 2	Test Supplier 2	1,099.95	19 Mehefin 2023	Addasu

[Ychwanegu arolwg](#)

Addasu Arolwg

Os oes angen addasu cofnodi arolwg cyn i gynllun gael ei gyflwyno, neu os yw CNC yn dychwelyd y cynllun ar gyfer newidiadau yn ystod y broses ddilysu, cliciwch ar y botwm **Addasu**:

Disgrifiad o'r arolwg	Enw'r cyflenwr	Costau'r arolwg (£)	Dyddiad y gwaith	
Test Survey 1	Test Supplier 1	489.99	16 Mai 2023	 Addasu 


Gallwch bellach wneud unrhyw newidiadau i'r arolwg sydd eu hangen a chlicio ar **Cadw a dychwelyd** i orffen.



Dileu Arolwg

Os oes angen dileu arolwg, cliciwch **Addasu** ar y cofnod perthnasol yn y Tab Arolygon ac wedyn cliciwch ar y botwm **Dileu**:

Costau'r arolwg (£)
Beth oedd cyfanswm cost yr arolwg?

Dyddiad y gwaith
Pryd cyflawnwyd y gwaith?

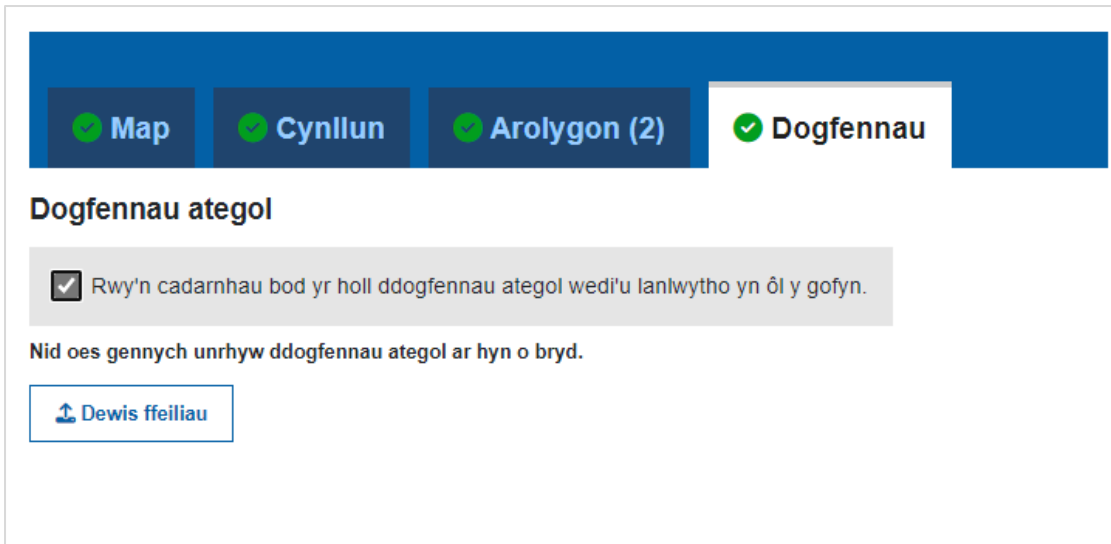
Canslo  **Dileu**  **Cadw a dychwelyd**

Y Tab Dogfennau

Bydd y Tab Dogfennau yn eich galluogi i ychwanegu unrhyw ddogfennau sydd eu hangen i gefnogi'r cynllun. Cewch ychwanegu ffeiliau Adobe PDF (pdf), Microsoft Office (xls, xlsx, doc, docx, ppt, pptx, mpp, vsd, rtf), Lluniau (jpg, jpeg, tif, tiff) neu Zip files (zip).

Os nad oes gennych unrhyw Ddogfennau Ategol i'w hychwanegu:

Cliciwch ar y blwch **Rwy'n cadarnhau bod yr holl ddogfennau ategol sydd eu hangen wedi'u lanlwytho yn ôl y gofyn**. Bydd hyn yn dangos nad oes gennych unrhyw ddogfennau ategol i'w hychwanegu a bydd y tic yn ymddangos yn y Tab Dogfennau.



Map Cynllun Arolygon (2) Dogfennau

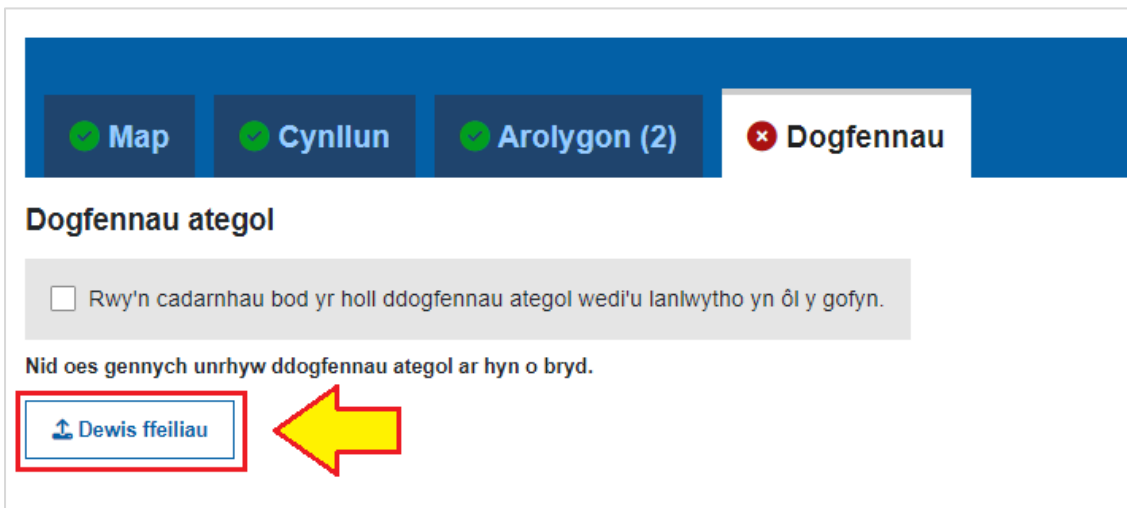
Rwy'n cadarnhau bod yr holl ddogfennau ategol wedi'u lanlwytho yn ôl y gofyn.

Nid oes gennych unrhyw ddogfennau ategol ar hyn o bryd.

[Dewis ffeiliau](#)

Os oes gennych un neu fwy o Ddogfennau Ategol i'w hychwanegu:

Cliciwch ar y botwm **Dewis Ffeiliau** a phori ar gyfer y ffeil(iau) sydd i'w lanlwytho. Cewch lanlwytho nifer o ddogfennau ar yr un pryd os oes angen.



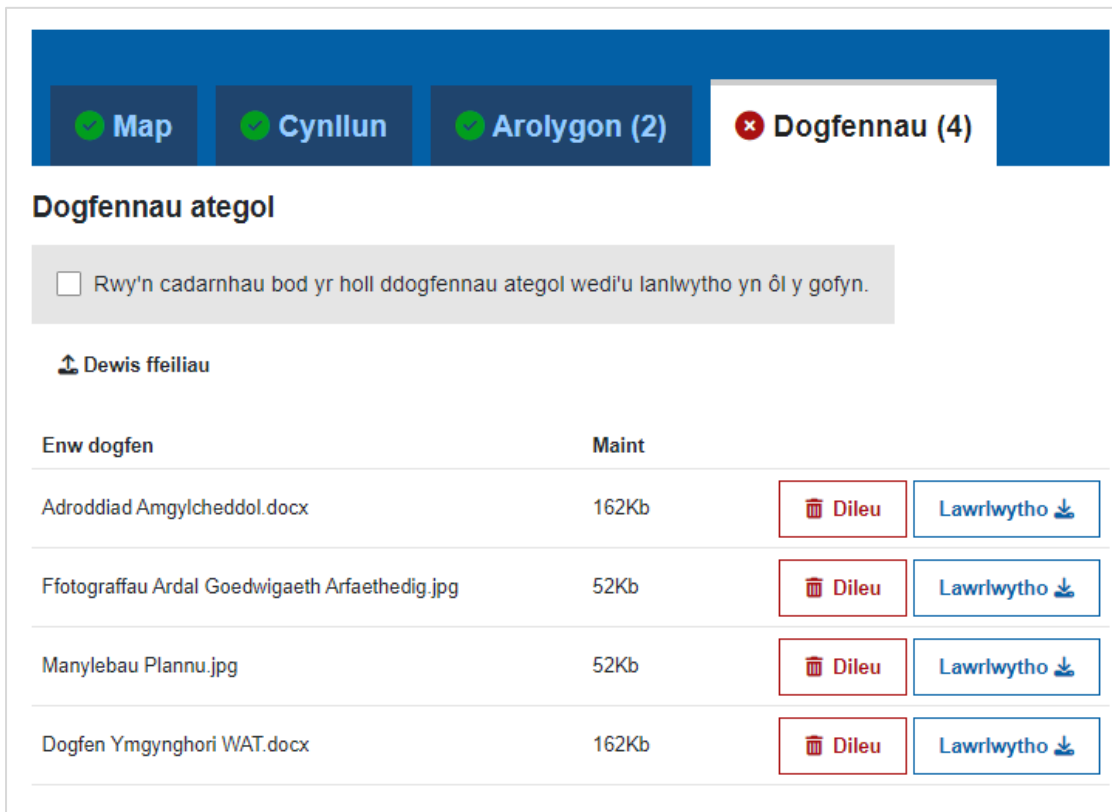
Map Cynllun Arolygon (2) Dogfennau

Rwy'n cadarnhau bod yr holl ddogfennau ategol wedi'u lanlwytho yn ôl y gofyn.

Nid oes gennych unrhyw ddogfennau ategol ar hyn o bryd.

[Dewis ffeiliau](#)

Cewch lanlwytho cynifer o ddogfennau ag sydd eu hangen. Cewch hefyd dileu neu lawrlwytho unrhyw ddogfennau a ychwanegwyd:

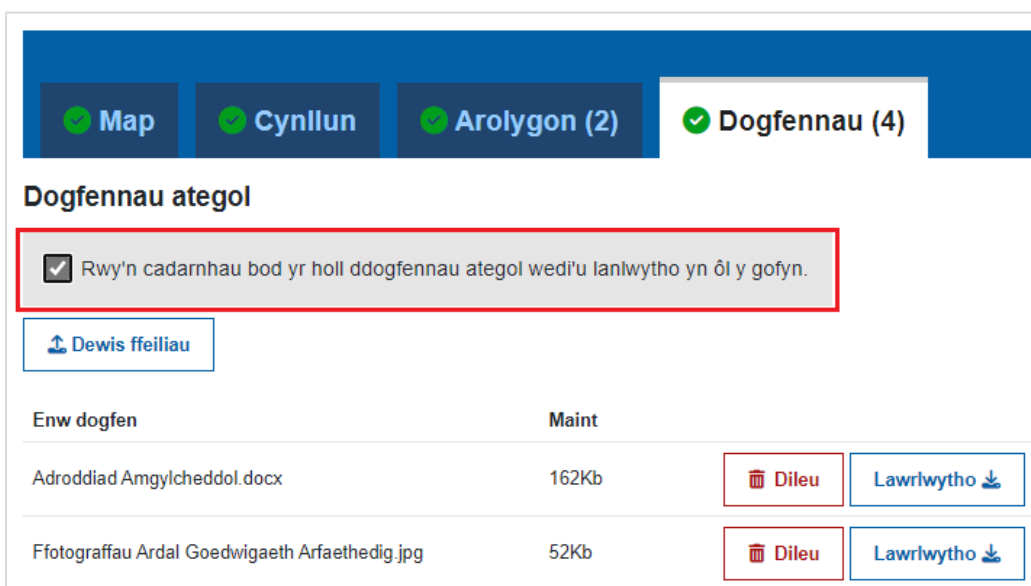


The screenshot shows a navigation bar with tabs: Map, Cynllun, Arolygon (2), and Dogfennau (4). Below the navigation bar, the section is titled "Dogfennau ategol". There is a checkbox labeled "Rwy'n cadarnhau bod yr holl ddogfennau ategol wedi'u lanlwytho yn ôl y gofyn." which is currently unchecked. Below this is a button "Dewis ffeiliau". A table lists four documents with their names, sizes, and actions (Dileu and Lawrlwytho).

Enw dogfen	Maint	Dileu	Lawrlwytho
Adroddiad Amgylcheddol.docx	162Kb	Dileu	Lawrlwytho
Ffotograffau Ardal Goedwigaeth Arfaethedig.jpg	52Kb	Dileu	Lawrlwytho
Manylebau Plannu.jpg	52Kb	Dileu	Lawrlwytho
Dogfen Ymgynghori WAT.docx	162Kb	Dileu	Lawrlwytho

Sylwer os ydych yn lanlwytho ffeil â'r un enw â dogfen a lanlwythwyd eisoes, bydd y ffeil newydd yn disodli'r ddogfen honno. Os ydych am lanlwytho nifer o fersiynau o'r un ddogfen, gwnewch yn siŵr eich bod yn ychwanegu rhif fersiwn i enw'r ffeil (e.e. *Ymgynghoriad_v1.pdf* neu *--Ymgynghoriad_v2.pdf*--)


Pan fyddwch wedi gorffen ychwanegu'r dogfennau ategol, ticiwch y blwch **Rwy'n cadarnhau bod yr holl ddogfennau ategol sydd eu hangen wedi'u lanlwytho yn ôl y gofyn**. Bydd y tic gwyrdd yn ymddangos ar y Tab Dogfennau i gadarnhau bod yr holl ddata ar gyfer y tab hwn wedi cael ei gwblhau.



The screenshot shows the same interface as above, but the checkbox "Rwy'n cadarnhau bod yr holl ddogfennau ategol wedi'u lanlwytho yn ôl y gofyn." is now checked, and the entire row containing it is highlighted with a red border. The navigation bar now shows a green checkmark next to "Dogfennau (4)".

Dileu Dogfen Ategol

Cliciwch ar y botwm **Dileu** ar bwys yr eitem sydd i'w dileu

Adroddiad Amgylcheddol.docx	162Kb		
-----------------------------	-------	--	---



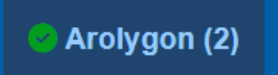
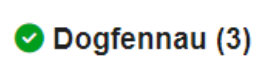
Cliciwch **Ydw, dilëwch y ddogfen hon** i gadarnhau dileu'r ddogfen neu cliciwch ar **Canslo** i ganslo'r dileu a mynd yn ôl i'r Tab Dogfennau

Ydych chi'n siŵr eich bod am ddileu'r ddogfen hon yn barhaol?

Ydw, dilëwch y ddogfen.


Canslo






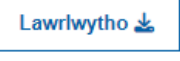
Bydd y ddogfen hon bellach wedi cael ei dileu

Dogfennau ategol

Rwy'n cadarnhau bod yr holl ddogfennau ategol wedi'u lanlwytho yn ôl y gofyn.



Enw dogfen	Maint		
Fotograffau Ardal Goedwigaeth Arfaethedig.jpg	52Kb		
Manylebau Plannu.jpg	52Kb		
Dogfen Ymgynghori WAT.docx	162Kb		


Cyflwyno Cynllun

Pan fydd tic ym mhob tab, yn dangos eu bod wedi'u cwblhau, byddwch bellach yn barod i gyflwyno'r cynllun i'w ddilysu. Yn y gornel dde ar waelod y sgrin bydd botwm 'Parhau' yn ymddangos – cliciwch **Parhau**

Cynllun Creu Coetir WPR00000

Cliciwch ar parhau i dderbyn neu wrthod y gwahoddiad i fod yn Gynlluniwr Coetir ar gyfer y plan hwn.

Map Cynllun Arolygon (2) Dogfennau (3)



Statws
Cynllunydd wedi'i ddewis

Cyfeirnod y Cynllun
WPR00000

Enw'r cynllun
Coed Breffordwriaeth

Cynllunydd
[REDACTED]

Cwsmer
[REDACTED]

Dyddiad Cau Cyflwyno
1 Chwefror 2024

Cyfeirnod cyn-ymgeisio
DSD3232-XXX

Dyddiad cyn-ymgeisio
14 June 2023

Lawrlwytho Shapefile data gofodol (.zip) Lanlwytho Shapefile (.zip)

Parhau

Gofynnir ichi nodi enw'r cynllunydd unigol a greodd y cynllun – dewiswch yr enw perthnasol o'r gwympfen a chliciwch ar **Parhau**.

Cynllun Creu Coetir WPR00000

Dewiswch unigolyn

Dewiswch enw'r cynlluniwr cofrestredig a greodd y cynllun o'r gwympfen.

[Dropdown menu]

Canslo Parhau

Bydd angen ichi ddarllen y telerau a'r amodau ar gyfer cyflwyno. **Ticiwch ar y blwch** i gadarnhau, ac wedyn cliciwch ar **Cyflwyno** i barhau

Cynllun Creu Coetir WPR00000

Cadarnhau'r cyflwyniad

Wedi arbed y cynlluniwr yn llwyddiannus.

Rhaid i'r cynlluniwr coetir a greodd y plan lenwi'r datganiad hwn. Gallwch wedyn gyflwyno'r plan gorffenedig i Lywodraeth Cymru er mwyn i Cyfoeth Naturiol Cymru (CNC) allu ei wirio.

- Rwy'n cadarnhau bod yr holl wybodaeth ym mhlan y Cynllun Cynllunio Creu Coetir yn wir, yn gywir ac yn gyflawn hyd eithaf fy ngwybod a'm cred.
- Rwy'n cadarnhau fy mod wedi ymweld â'r holl safleoedd plannu dan sylw.
- Rwy'n deall ac yn derbyn mai fy nghyfrifoldeb i yw sicrhau bod hyn yn digwydd.
- Rwy'n cadarnhau os bydd yr wybodaeth rwyf wedi'i rhoi i chi yn newid, y byddaf yn rhoi gwybod i Lywodraeth Cymru am y newid hwnnw o fewn 10 diwrnod gwaith.
- Rwy'n derbyn, os bydd unrhyw wybodaeth yn hen, anghyflawn, camarweiniol neu ffug, gallai Llywodraeth Cymru wrthod y plan a'i roi i Gynlluniwr Coetir arall i'w gwblhau.

Lle gwelir bod angen, caiff y cosbau yn yr Amodau a'r Telerau ar gyfer cofrestru cynllunwyr coetir eu gweithredu.

Rwy'n cytuno â'r datganiadau a'r ymrwymadau uchod

Canslo

Cyflwyno

Bydd cadarnhad bod y cynllun wedi cael ei gyflwyno'n ymddangos

Cynllun Creu Coetir WPR00000

Cynllun wedi'i Gyflwyno

Cafodd eich cynllun ei gyflwyno'n llwyddiannus a bydd nawr yn cael ei anfon at Cyfoeth Naturiol Cymru i'w ddilysu.

Gadael

Beth fydd yn digwydd nesaf?

Bydd statws y cynllun yn newid i 'Gynllun wedi'i Gyflwyno' a bydd y cynllun ei hun yn troi'n ddarllen yn unig yn eich rhestr o gynlluniau coetir. Ni ellir gwneud unrhyw newidiadau eraill ar yr adeg hon.

Bydd adroddiad cryno ar y cyflwyniad yn cael ei ychwanegu at adran negeseuon RPW Ar-lein y cwsmer, gan ddangos y Cynllun Gweithrediadau, y Map a gyflwynwyd ynghyd â gwybodaeth am unrhyw arolygon a ychwanegwyd at y cynllun. Bydd y templed Cynllun Creu Coetir ac unrhyw ddogfennau ategol hefyd wedi'u hatodi i'r neges.

Ar ôl gwiriad byr ar y data a gyflwynwyd, anfonir y cynllun at CNC i'w ddilysu.

Yn ystod y broses ddilysu mae'n bosibl y bydd CNC yn cysylltu â chi i ofyn am ragor o wybodaeth neu ddiwygiadau i'r cynllun. Os oes angen diwygio'r cynllun, bydd CNC yn newid statws y cynllun yn y Gofrestr Cynlluniau Coetir i 'Ar y Gweill', er mwyn ichi wneud unrhyw newidiadau. Wrth ddiwygio'r cynllun, cewch ddisodli'r cynllun coetir, y dogfennau ategol, yr arolygon a'r *Shapefile* ei hun. Pan fyddwch yn barod, ond cyn y dyddiad cau a roddwyd ar gyfer ailgyflwyno, cewch ailgyflwyno'r cynllun i'w ddilysu. Bydd y cynllun yn troi yn ddarllen yn unig unwaith eto yn ystod y cam hwn.

Pan fydd CNC wedi cwblhau'r gwaith dilysu, byddant yn dychwelyd y cynllun i Lywodraeth Cymru ynghyd â'u hargymhellion. Ar ôl cwblhau'r gwiriadau perthnasol, anfonir gohebiaeth yn cymeradwyo neu'n gwrthod y cynllun at y cwsmer, ynghyd â'r Cynllun Gweithrediadau wedi'i gymeradwyo a'r Map o'r Cynllun wedi'i ddilysu

Atodiad A: Disgrifiad o Statws Cynllun

Bydd statws eich cynllun yn newid nifer o weithiau yn ystod y broses gynllunio. Isod mae disgrifiad o bob statws:

Statws	Disgrifiad
Aros i'r cwsmer dderbyn y cynnig i ddewis y cynllun	Mae hyn yn nodi bod y cynllun wedi cael ei greu a'i fod yn aros i'r cwsmer (neu asiant) dderbyn y cynnig i ddewis y cynllun
Y cynnig wedi'i dderbyn	Mae'r cwsmer wedi derbyn y cynnig i ddewis y cynllun, ond nid yw'r cynllun wedi cael ei enwi, neu rydym yn aros i'r cwsmer ddewis cynllunydd coetir
Cynllunydd wedi'i ddewis	Mae'r cwsmer wedi dewis cynllunydd coetir ac mae'r cynllun yn aros i'r cynllunydd coetir dderbyn y gwahoddiad
Ar y gweill	Mae'r cynllunydd coetir wedi derbyn y gwahoddiad i fod yn gynllunydd ar gyfer y cynllun, a bydd bellach yn dechrau creu'r cynllun
Wedi'i gyflwyno	Mae'r cynllunydd coetir wedi cwblhau creu'r cynllun ac wedi cyflwyno'r cynllun terfynol
Yn cael ei ddilysu	<p>Mae'r broses ddilysu bellach yn mynd rhagddi.</p> <p>Sylwer os yw CNC yn nodi bod angen newidiadau yn ystod y broses ddilysu, bydd statws y cynllun yn mynd yn ôl i 'Ar y gweill'. Bydd hyn yn caniatáu i gynllunwyr coetir wneud unrhyw newidiadau sydd eu hangen cyn cyflwyno'r cynllun terfynol.</p>
Dilysu wedi'i gwblhau	Mae'r broses ddilysu wedi'i chwblhau ac rydym yn aros am y penderfyniad terfynol
Wedi'i gymeradwyo	Mae'r cynllun wedi cael ei ddilysu – anfonir llythyr atoch chi yn dweud bod eich cynllun wedi cael ei ddilysu, ynghyd â map o'r cynllun wedi'i ddilysu. Rydych bellach yn cael hawlio ffioedd am greu cynllun a ffioedd am arolygon (os ydynt yn berthnasol ac yn gymwys i'w talu).
Wedi'i wrthod	Nid yw'r cynllun wedi cael ei ddilysu ac mae wedi cael ei wrthod – bydd y cwsmer yn cael ei hysbysu drwy lythyr. Rydych yn cael hawlio ffioedd am arolygon (os ydynt yn berthnasol ac yn gymwys i'w talu)
Wedi'i dynnu'n ôl	Gwrthododd y cwsmer y cynnig ac felly mae'r cynllun wedi cael ei dynnu'n ôl